ENDROIT - *LOCATION*: Charlesbourg, Arpidrome | VILLE - *TOWN*: CHARLESBOURG | DATE: 24 sep 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2014 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: OCÉANIC B.ST-LAURENT

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
29	SIMON-XAVIER MICHAUD	G	32			07:36	3
33	PHILIPPE BOURDAGES *	G	28			11:01	3
4	MATHIEU PIGEON						
5	RAFAËL BLAIS						
7	PHILIPPE LABRIE						
8	WHILEM CÔTÉ						
11	MATHIS MCNICOLL-BELZILE						
14	WILLIAM ST-PIERRE						
21	PHILIPPE-ANTOINE TREMBLAY						
25	GABRIEL LAHAYE						
28	LOUIS DUMAIS						
32	NATHAN DRAPEAU						
44	ZACHARY GAGNON						
54	JUSTIN DUBE						
57	THOMAS LEVASSEUR						
87	ALEXANDRE POULIOT						
91	ÉMILE JEAN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
57	A31	03:46	1				
14	A22	10:10	1				
8	A48	10:45	1				
32	A53	02:50	2				
28	A22	11:39	2				
4	A52	14:31	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
MARC BOUDREAU	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	BRENDON BARIBEAU
GILL BLAIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JOHN-WILLIAM GUAY
HUGUES LEBEL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FRANCIS LEMIEUX
PHILIPPE BÉRUBÉ	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	2	2			0		1	1	1	1	33
		0	0			0		0		0		29

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	OLIVIER FRENETTE	G	36			11:36	1
40	ANTOINE SIROIS *	G	33	27		14:41	2
21	ANTOINE LÉONARD						
22	THOMAS AUGER						
23	FABRICE BOURGEOIS						
24	ALEXIS VÉZINA						
25	LOUIS-FÉLIX GIGUÈRE						
26	RAPHAËL G. MIGLIACCIO						
27	CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE						
28	ALEXIS DELISLE						
29	ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU						
32	XAVIER DELAGE						
33	LOÏC BLOUIN						
34	GABRIEL BROUSSEAU						
36	MAËL LAVIGNE						
37	SIMON-OLIVIER FORTIN						
39	JUSTIN MICHAUD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				39	A48	08:07	1
				39	A48	08:07	1
				32	A47	10:45	1
				24	A50	12:26	1
				39	A39	07:49	2
				36	A52	08:20	2
				33	A53	09:12	3
				32	A25	10:43	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	2	2	45	40		0		0	2	2		
	0	0		30		0		0		0		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	2	DÉBUT / *START* 16:00:00 — FIN / *END*	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Dominik Chevalier	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE